



Ersatzteilkatalog

Spare Part Catalogue

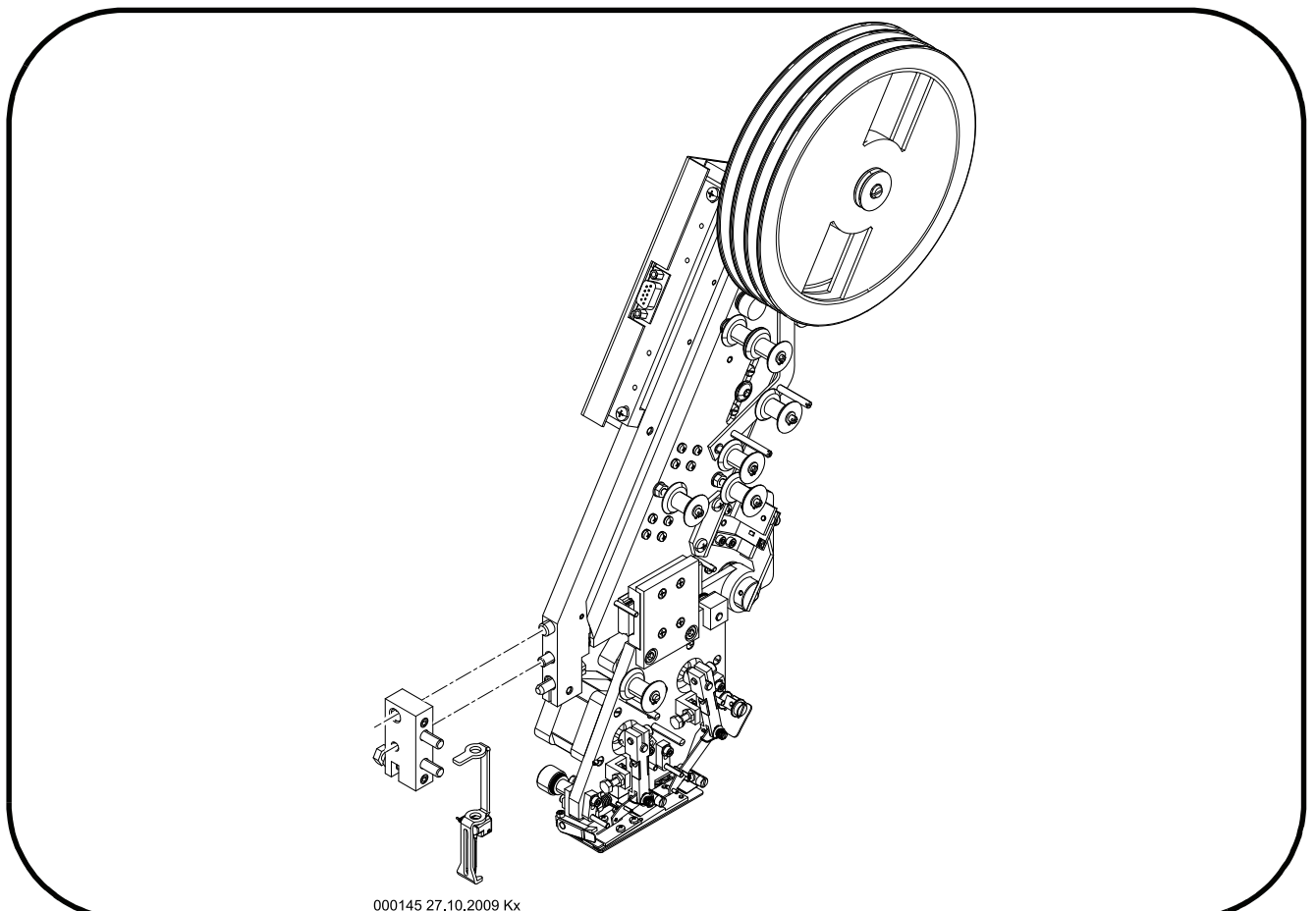
Catalogo parti di ricambio

Catalogue des pieces détachées

Catálogo de piezas de recambio

Twin- Pailletteneinrichtung T4

linke und rechte Ausführung
left and right version



000145 27.10.2009 Kx

ZSK-Bestellschein



ZSK Stickmaschinen GmbH
Ersatzteilabteilung
Magdeburger Straße 38-40

D-47800 Krefeld
Germany

Lieber Kunde, dear customer, cher client,

um **Ersatzteilbestellungen** schneller bearbeiten zu können, erhalten Sie von uns mit jeder Lieferung einen **Bestellschein** (siehe Rückseite).

Bei **Faxbestellungen**, verwenden Sie bitte das Formular auf der Rückseite. Die erforderlichen Positions- und Artikelnummern finden Sie im Ersatzteilkatalog.

Wichtig, ist die Angabe der **Pos. Nr.** und der **Artikelnr.** in Verbindung mit **Maschinentyp** und **Maschinennummer**.

ZSK Order Form

So that spare parts can be ordered efficiently, an order form will be enclosed with each delivery (see reverse).

When ordering by fax kindly use this form. The corresponding **numbers** (position, article) can be taken from our spare parts catalogues.

It is **important to indicate position no. and article no.** together with the **machine type** and **machine number** on each spare part order

ZSK Formulaire de Commande

Pour traiter plus vite **les commandes de pièces détachées** vous recevrez avec chaque livraison une **formulaire de commande** (voir au verso).

Nous vous prions **d'indiquer les numéros de position et d'article** que vous trouvez dans nos catalogues de pièces détachées.

Il est **important d'indiquer les numéros de position et d'article** ensemble avec le **type de machine et numéro de machine**.



-Ersatzteilbestellung-

Spare part order

commande de piece détachées

Faxnummer : 02151/444-488

Telefon : 02151/444-0

02151/444-149

02151/444-123

Zentrale

Ersatzteilabteilung

Spare part department

Pos.Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Anzahl
---------	-------------	-----------	--------

.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Kundennummer

Customer code

Code du client

Maschinentyp

Type of machine

Type de machine..... No

Bestellt durch

Your ref.

Votre réf.

Lieferung / Delivery / Livraison

Post, UPS

Zahlung über Kreditkarte

Payment by credit card

Paiement par carte de crédit

ja ☐

yes

oui

nein ☐

no

non

EUROCARD / ☐

MASTERCARD

VISA ☐

Kartennummer/Card no./No. de carte:

Gültig bis/Valid until/Valable jusqu' à:

Karteninhaber/Card holder/Propriétaire de carte:

.....
.....
.....
.....
.....

Adresse

.....
.....
.....
.....

Eillieferungen / urgent delivery / livraison d' urgence

Express, UPS - Express, DHL

.....
Unterschrift, Signature

Geben Sie bitte bei jeder Bestellung zuerst Typ und Nr. Ihrer Maschine an, um unnötige Rückfragen zu vermeiden.

Wo die beiden Typenschilder "T" an ihrer Maschine befestigt sind, zeigt die nächste Seite.

Danach bestellen Sie bitte die benötigten Ersatzteile nach untenstehendem Beispiel.

Typ
Maschinen Nr.
Serial No.

Gerät/ Maschinen-Typ			
Gerät/ Maschinen-Nr.		Drehzahl	1/min
Schaltschr.-Nr.		Gewicht	kg
Schaltplan-Nr.		Zuleitung	A V
Baujahr		Hz	KVA

ZSK STICKMASCHINEN GESELLSCHAFT MBH
MAGDEBURGER STR. 38-40
D-47800 KREFELD Made in Germany

When ordering, please quote your machine type and serial number first, to avoid inquiries and delays.

Please, refer to the following page when looking for the identification plate "T" of your machine.

Then, please order the required spare parts in accordance with the example given below.

000001 22.01.2008/Kx



Serie Baureihe
Number of heads Kopfanzahl
Number of needles Nadelanzahl
Embroidery field width Stickfeldbreite
Embroidery field depth Stickfeldtiefe

3-2-1.01

+ Pos. Nr.
Pos. No.

Pos. Nr.	Pos. No.	Bestell-Nr.	Benennung	Description
001		270 003 250	Winkel	
002		307 036	Zyl-Schraube M 6 x 16	DIN 912
003		585 114	Initiator	
004		331 015	Zyl-Schraube M 2,5 x 5	DIN 84
005		409 027	Stellring A 17	DIN 705
006		270 003 916	Induktivschalter Antriebswelle	

Bestell-Beispiel
Example for order

3-2-1.01 005 → 409 027 Stellring A 17 DIN 705

Bestell-Stückzahl
Number required

1

2-2-1.01

Benennung
Description

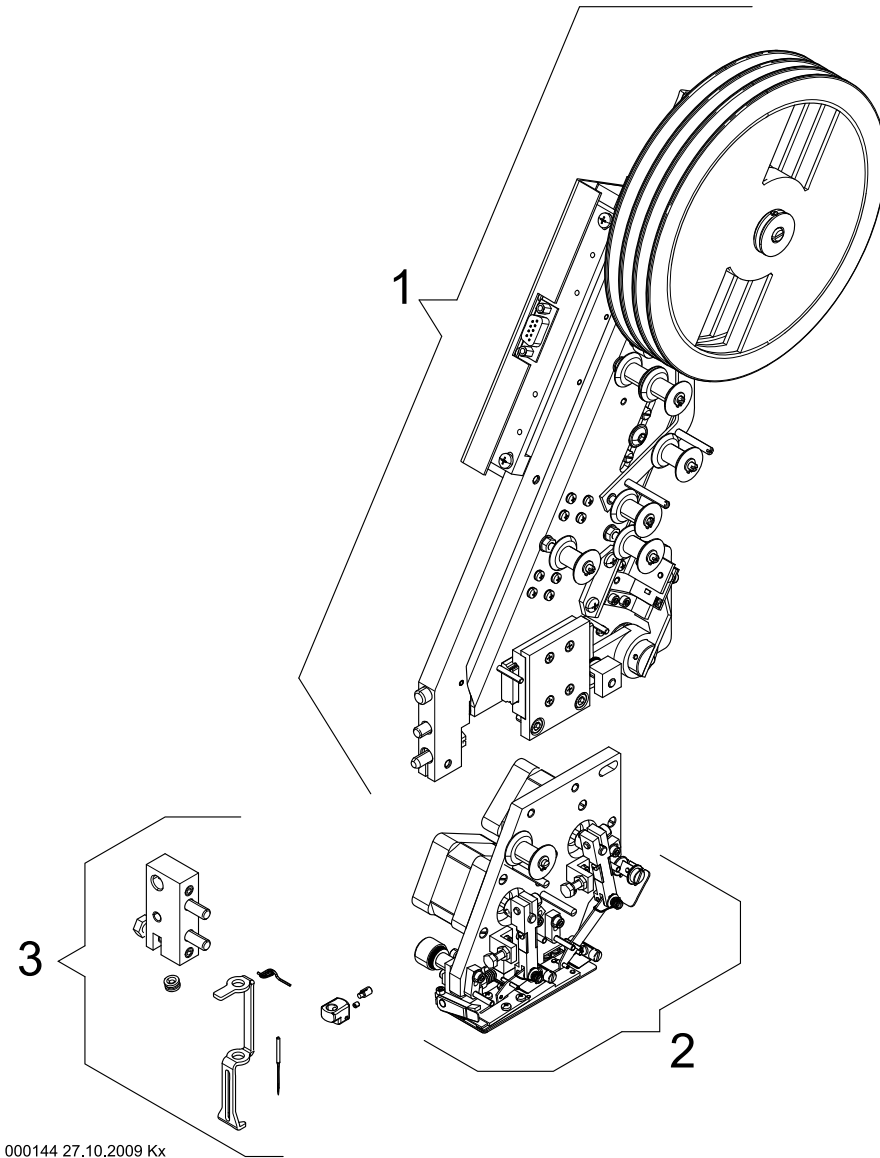
Pos. Nr.
Pos. No.

Benennung	Description	Pos. Nr.	Pos. No.	1	2	3
Jafa	4 12 400 500 B	346 407 903	+	364 407 804	364 407 805	
Jafa	6 9,12 400 500 B	366 607 903	366 607 817	366 607 814	366 607 815	
Jafa	8 9,12 400 500 C	368 807 907	366 807 814	366 807 815	366 807 816	

Bestell-Beispiel
Example for order

2-2-1.01 Jafa 6 12 400 500 → B (a = 304 mm) Pos. 1 366 607 817

1



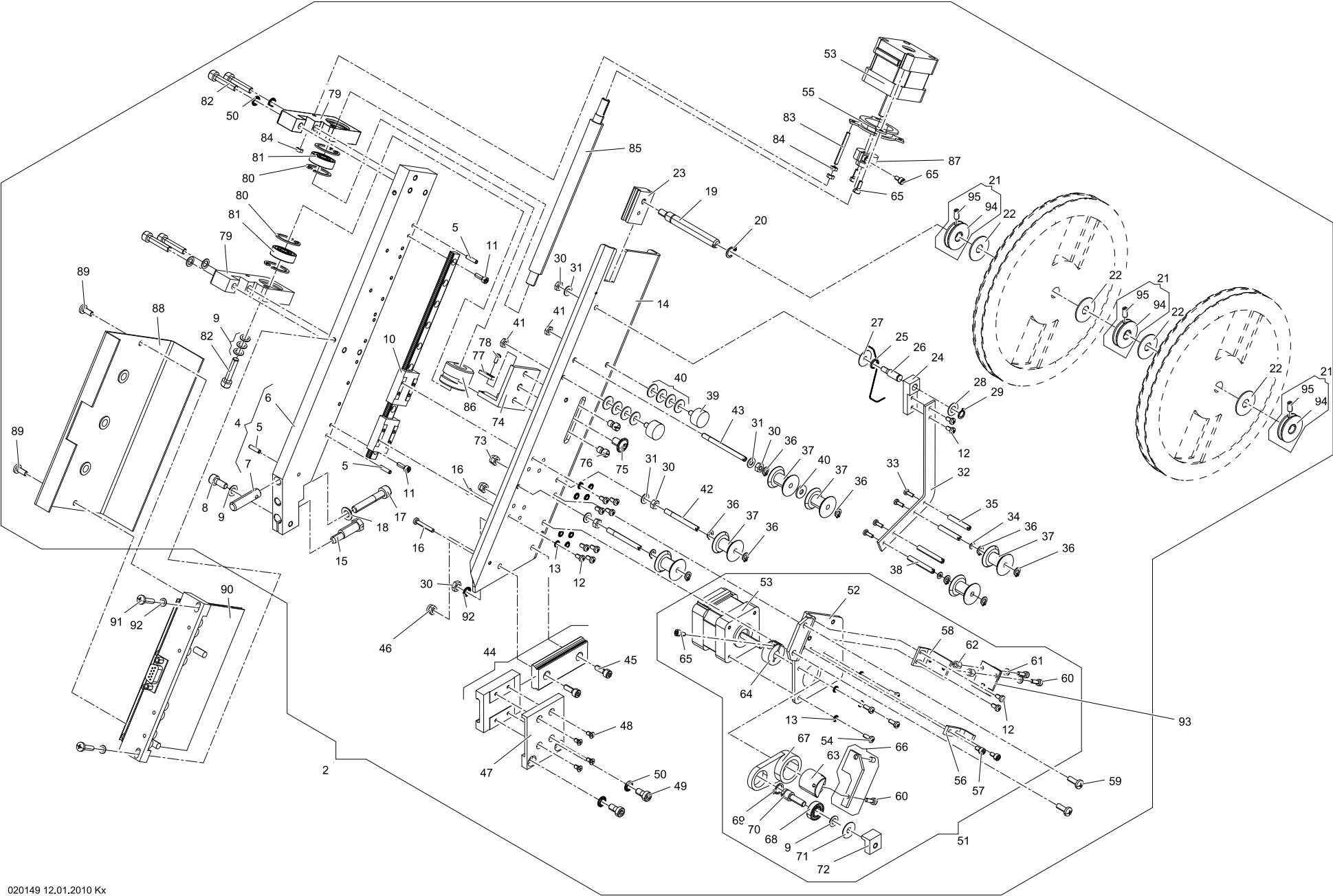
000144 27.10.2009 Kx

Machine type: T4 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T4

Assembly group: Contents
Baugruppe: Inhaltsverzeichnis



Series/B-Reihe						Series/B-Reihe					
Contents	Inhalt				Page/Seite	Contents	Inhalt				Page/Seite
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links					1-1-1.02-5						
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links					1-1-1.02-7						
2 Sequin head right/left Paillettenkopf rechts/links					2-1-1.01-9						
2 Sequin head right/left Paillettenkopf rechts/links					2-1-1.01-11						
3 Loose parts of sequin device Lose Teile der Pailletteneinrichtung					3-1-1.01-13						



01112010102.fm/13.1.10

Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device

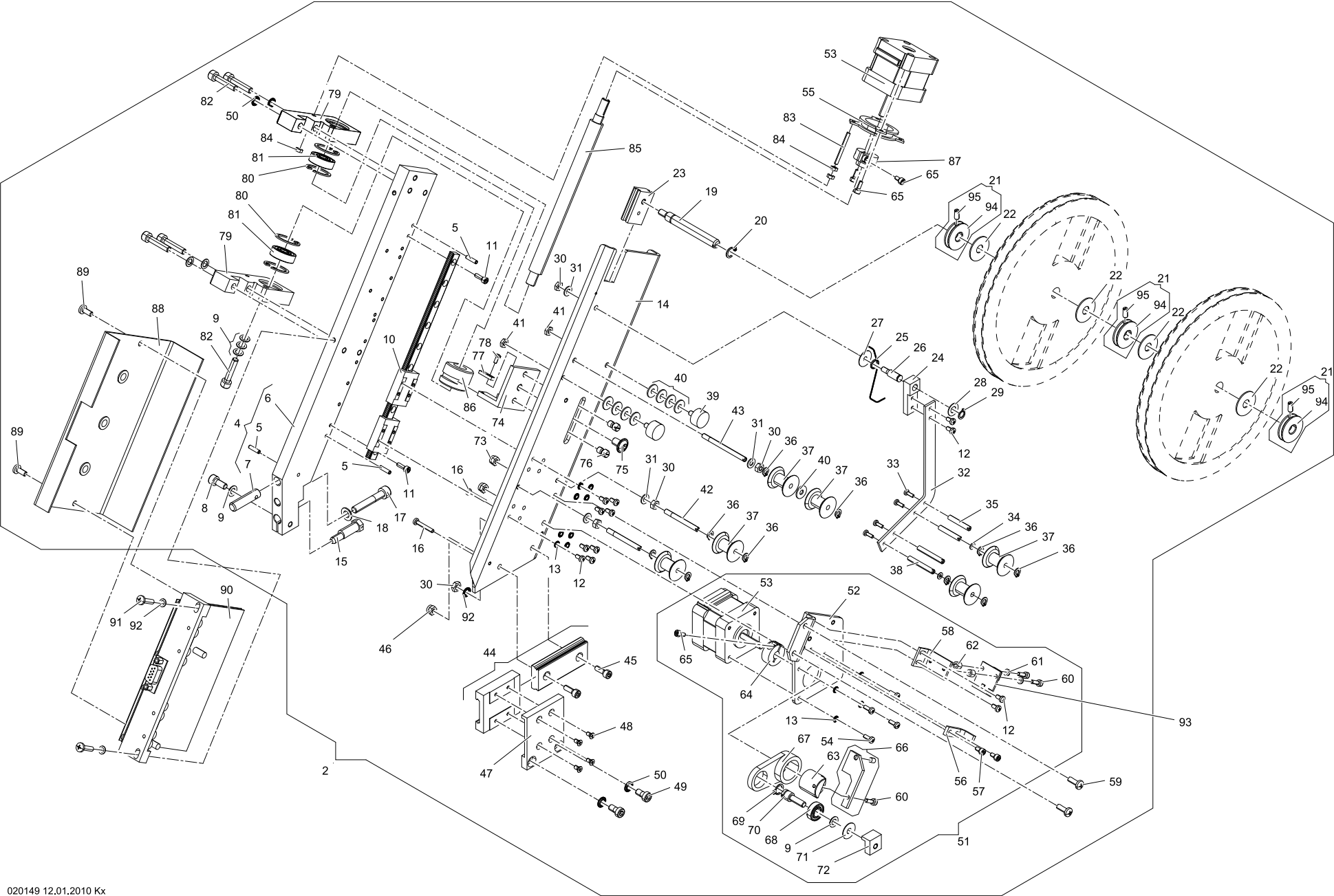
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left

Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
1-1-1.02	Series/B-Reihe		Order-No.		Description	1-1-1.02	Series/B-Reihe		Order-No.		Description
+ Pos.No.			Bestell-Nr.		Bezeichnung	+ Pos.No.			Bestell-Nr.		Bezeichnung
002			270 997 937		Hubeinrichtung rechts	042			270 998 207		Stift
			270 997 938		Hubeinrichtung links	043			270 997 312		Stift
004			270 999 887		Steg kpl.	044			570 656	Linearführung	Gr. 12 L = 60 mm
005			424 019	3	Spannstift ISO 8752	045			307 015	Zyl-Schraube	M 4 x 12 DIN 912
006			271 999 516		Steg	046			397 028	6kt-Mutter	M 4 DIN 985
007			270 999 476		Bolzen	047			271 999 514		Schlitten
008			307 022		Zyl-Schraube M 5 x 12 DIN 912	048			335 004	Senkschraube	M 3 x 6 DIN 965
009			380 018		Scheibe B 5,3 DIN 125	049			306 025	Zyl-Schraube	M 5 x 10 DIN 6912
010			546 132		Linearführung Gr. 9 L = 195 mm	050			444 110		Sicherungsscheibe 5
011			307 004		Zyl-Schraube M 3 x 10 DIN 912	051			270 997 941		Paillettenwechselantrieb rechts
012			336 001		Linsenschr. M 3 x 6 DIN 7985	052			270 997 942		Paillettenwechselantrieb links
013			444 107		Sicherungsscheibe 3	053			271 999 515		Halter
014			271 999 525		Schlitten, rechts	054			271 999 521		"
015			271 999 527		Schlitten, links	055			580 046		Schrittmotor
016			270 997 290		Exzenterbolzen	056			336 022	Linsenschr.	M 3 x 8 DIN 7985
017			336 002		Linsenschr. M 3 x 20 DIN 7985	057			580 047		Dämpfer für Schrittmotor
018			307 040		Zyl-Schraube M 6 x 35 DIN 912	058			270 997 308		Anschlag
019			380 024		Scheibe B 6,4 DIN 125	059			307 002	Zyl-Schraube	M 3 x 6 DIN 912
020			270 997 294		Bolzen	060			271 999 524		Halter
021			442 014		Sicherungsring 8 x 0,8 DIN 471	061			336 009	Linsenschr.	M 4 x 12 DIN 7985
022			270 022 969		Ring kpl.	062			307 004	Zyl-Schraube	M 3 x 10 DIN 912
023			570 019		Filz	063			382 014		Scheibe 3 DIN 1440
024			270 997 561		Halter	064			510 114		Distanzrolle 3,4/0406 x 5
025			270 999 563		Hebel	065			270 997 299		Exzenterbolzen
026			270 999 446		Schenkelfeder	066			270 997 309		Klemmring
027			270 999 444		Bolzen	067			307 003	Zyl-Schraube	M 3 x 8 DIN 912
028			384 008		Anlaufscheibe 4/15 x 0,5 ZSK 5321	068			270 999 892		Fahne kpl. rechts
029			384 014		Anlaufscheibe 6/12 x 0,5 ZSK 5321	069			270 999 893		Fahne kpl. links
030			442 013		Sicherungsring 6 x 0,7 DIN 471	070			270 997 560		Pleuel
031			392 014		6kt-Mutter M 4 ISO 4032	071			270 997 293		Bolzen
032			380 016		Scheibe B 4,3 DIN 125	072			442 014		Sicherungsring 8 x 0,8 DIN 471
033			271 999 511		Hebel	073			540 016		Rillenkugellager 668-2Z DIN 625
034			336 020		Linsenschr. M 2,5 x 8 DIN 7985	074			384 013		Anlaufscheibe 5/15 x 0,5 ZSK 5321
035			380 009		Scheibe B 2,7 DIN 125	075			271 999 528		Winkel
036			990 203 200		Stift	076			397 028		6kt-Mutter M 4 DIN 985
037			444 050		Greifring G 4 x 0,8	077			270 997 305		Winkel
038			172 022 597		Rolle	078			306 121		Linsenflansch. M 6 x 10
039			990 203 201		Stift	079			379 025		Zapfenschraube M 5 x 4 DIN 927
040			510 103		Anschlagpuffer	080			270 999 891		Magnethalter kpl.
041			380 014		Scheibe B 4,3 DIN 9021	081			336 011		Linsenschr. M 2,5 x 6 DIN 7985
			391 000		6kt-Mutter M 4 ISO 4035	082			271 999 526		Lager
									443 011		Sicherungsring 22 x 1,0 DIN 472
									540 012		Rillenkugellager 608-2Z DIN 625
									307 025		Zyl-Schraube M 5 x 25 DIN 912



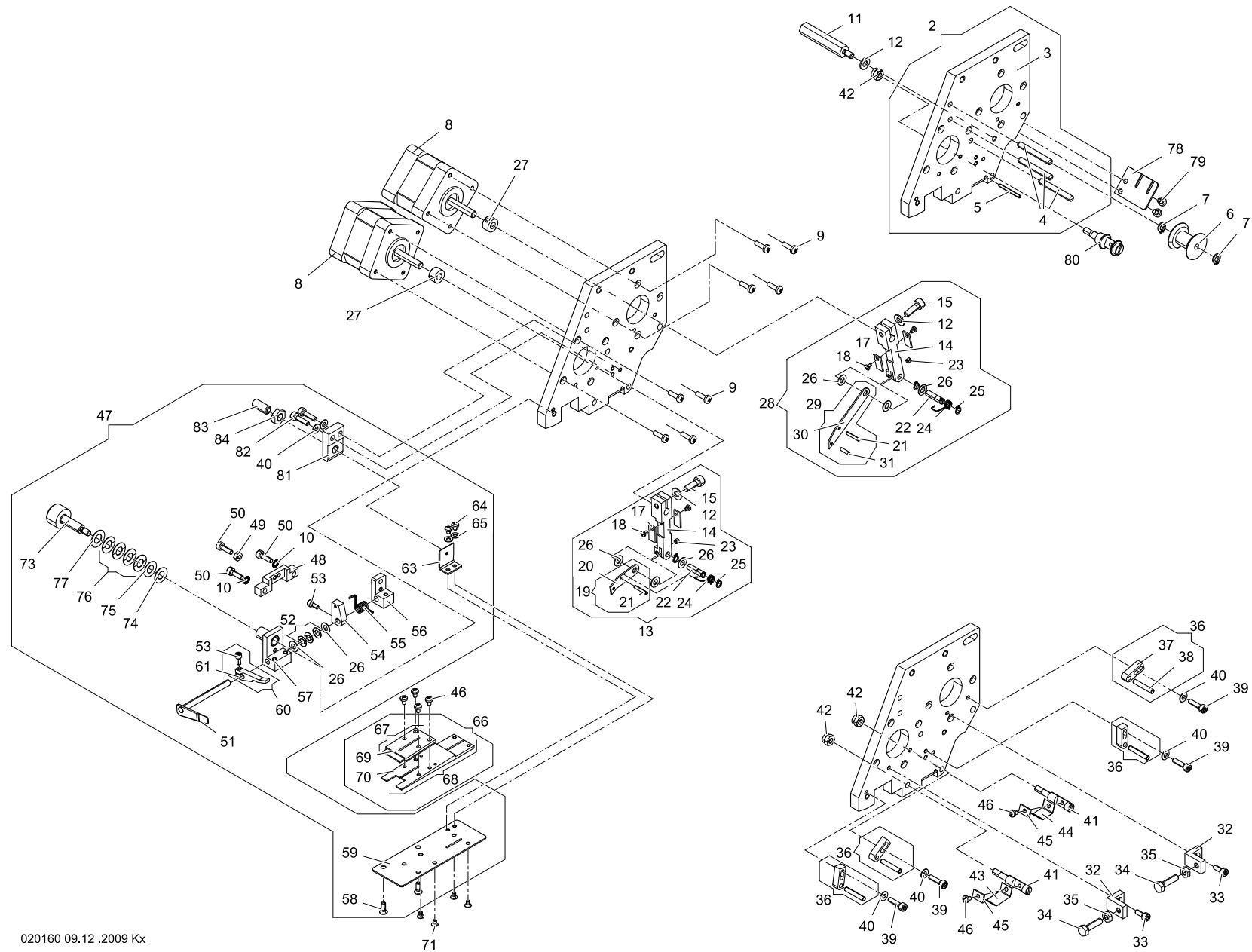
0111201010102.fm/13.1.10

Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device
 Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left
Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image					Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt				
1-1-1.02					1-1-1.02				
+ Pos.No.	Series/B-Reihe				+ Pos.No.	Series/B-Reihe			
Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description
Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung
083		352 017	Gewindestift M 3 x 30 DIN 551						
084		392 013	6kt-Mutter M 3 ISO 4032						
085		270 022 206	Spindel						
086		270 997 562	Spindelmutter						
087		270 999 435	Klemmring						
088		270 022 804	Schutzhaube						
089		336 005	Linsenschr. M 4 x 10 DIN 7985						
090		396 721 016	Platine MCP 32						
091		336 008	Linsenschr. M 4 x 16 DIN 7985						
092		444 109	Sicherungsscheibe 4						
093		396 704 001	Sensor						
094		270 022 553	Ring						
095		560 320	federndes Druckstück						



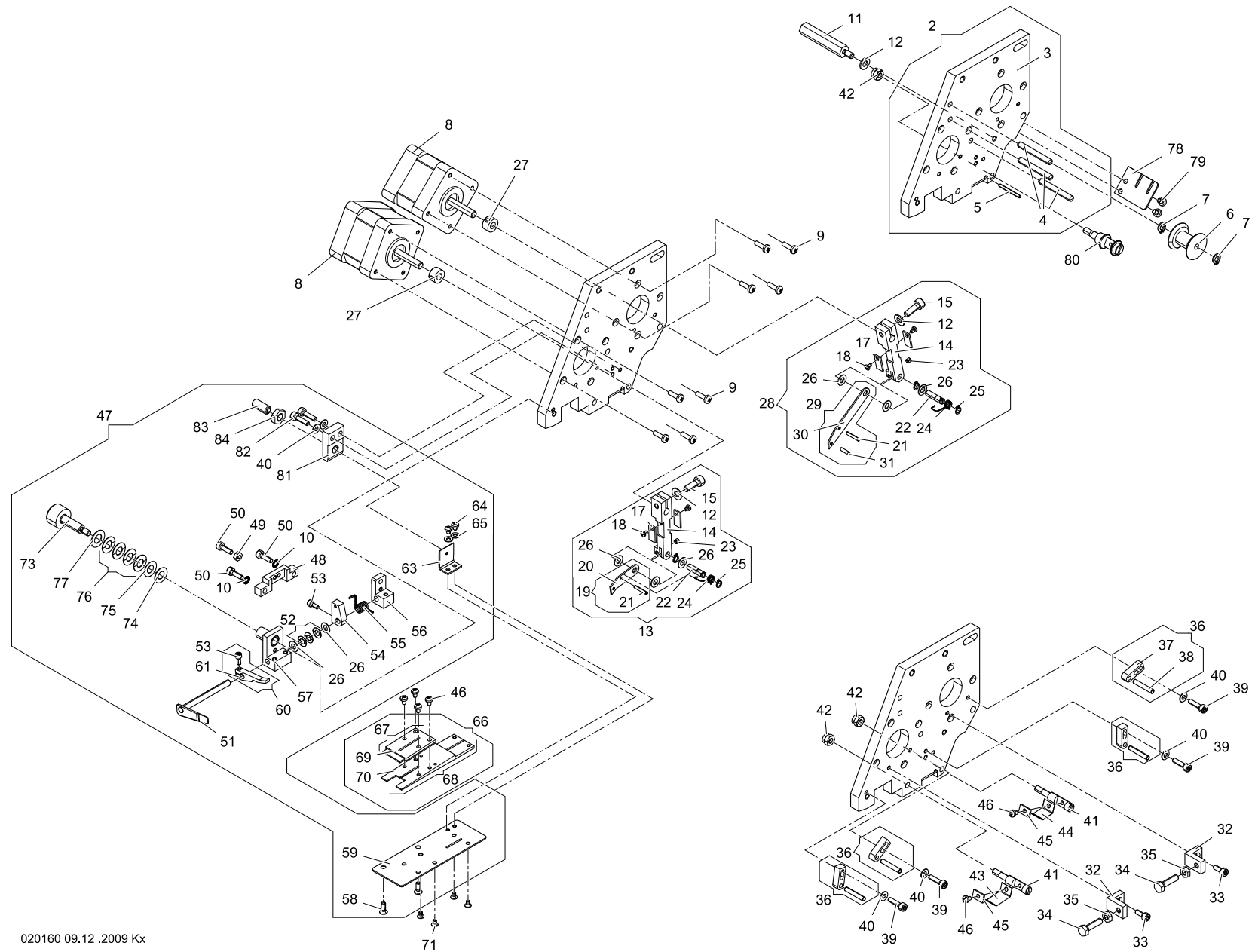
020160 09.12.2009 Kx

Machine type: T4 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T4

Assembly group: Sequin head right/left
Baugruppe: Paillettenkopf rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
2-1-1.01						2-1-1.01					
+ Pos.No.	Series/B-Reihe	Order-No.	Description	Order-No.	Description	+ Pos.No.	Series/B-Reihe	Order-No.	Description	Order-No.	Description
		Bestell-Nr.	Bezeichnung					Bestell-Nr.	Bezeichnung		
001		270 022 764	Paillettenkopf rechts	041		270 997 289		Bolzen			
002		270 022 765	Paillettenkopf links	042		397 028		6kt-Mutter	M 4	DIN 985	
		270022 821	Grundplatte, rechts kpl.	043		270 022 230		Blattfeder			
			Grundplatte, links kpl.	044		270 022 231		Blattfeder			
003		270 022 513	Grundplatte	045		270 999 426		Platte			
004		494 329	Zyl-Stift 4m6 x 32	046		336 018		Linsenschr.	M 2,5 x 4	DIN 7985	
005		429 011	Spannstift 3 x 20	047		270 002 768		Messer mit Anbauteilen rechts			
006		172 022 597	Rolle			270 002 769		Messer mit Anbauteilen links			
007		444 050	Greifring G 4 x 0,8	048		270 997 301		Anschlag			
008		580 046	Schrittmotor	049		392 013		6kt-Mutter	M 3	ISO 4032	
009		336 013	Flachkopfschr. M 3 x 10	050		307 004		Zyl-Schraube	M 3 x 10	DIN 912	
010		444 107	Sicherungsscheibe 3	051		270 999 888		Schwenkmesser, rechts kpl.			
011		593 144	Abstandsbolzen 0208 x 40 M 4			270 999 889		Schwenkmesser, links kpl.			
012		380 016	Scheibe B 4,3	052		440 097		Tellerfeder 8/4,2 x 0,2		DIN 2093	
013		270 022 756	Hebel mit Schieber, rechts	053		307 028		Zyl-Schraube M 2,5 x 6		DIN 912	
		270 022 757	Hebel mit Schieber, links	054		270 999 419		Hebel			
014		270 022 507	Hebel	055		270 022 225		Schenkelfeder, rechts			
015		307 015	Zyl-Schraube M 4 x 12			270 022 226		Schenkelfeder, links			
				056		271 999 522		Lager			
017		270 999 410	Platte	057		270 022 823		Lager kpl.			
018		336 017	Linsenschr. M 2 x 3	058		335 041		Senkschraube M 3 x 8		DIN 965	
019		270 022 816	Schieber mit Stift	059		270 022 227		Messer fest, rechts			
020		270 022 224	Schieber			270 022 228		Messer fest, links			
021		424 010	Spannstift 2 x 12	060		270 022 983		Hebel kpl.			
022		270 022 217	Achse	061		270 998 409		Hebel			
023		356 056	Gewindestift M 3 x 3								
024		270 022 220	Schenkelfeder	063		270 022 233		Winkel			
025		442 010	Sicherungsring 4 x 0,4	064		336 023		Linsenschr. M 2,5 x 3		DIN 7985	
026		385 003	Passscheibe 4/8 x 0,5	065		380 009		Scheibe B 2,7		DIN 125	
027		409 010	Stellring A 5	066		270 022 774		Satz Keile u. Führungen			
028		270 022 766	Hebel mit Schieber, rechts	067		270 022 772		Satz Keile			
		270 022 767	Hebel mit Schieber, links	068		270 022 773		Satz Führungen			
029		270 022 819	Schieber kpl.	069		990 208 200		Keil Ø = 3 mm			
030		270 022 229	Schieber			990 208 201		Keil Ø = 4 mm			
031		424 007	Spannstift 2 x 8			990 208 202		Keil Ø = 5 mm			
032		270 022 223	Anschlag			990 208 203		Keil Ø = 7 mm			
033		307 003	Zyl-Schraube M 3 x 8			990 208 204		Keil Ø = 9 mm			
034		305 020	6kt-Schraube M 4 x 16	070		990 209 500		Führung Ø = 3 mm			
035		391 000	6kt-Mutter M 4			990 209 501		Führung Ø = 4 mm			
036		270 022 820	Halter kpl.			990 209 502		Führung Ø = 5 mm			
037		270 022 514	Halter			990 209 503		Führung Ø = 7 mm			
038		424 014	Spannstift 3 x 18			990 209 504		Führung Ø = 9 mm			
039		307 005	Zyl-Schraube M 3 x 12	071		335 001		Senkschraube M 2,5 x 4		DIN 965	
040		380 012	Scheibe B 3,2								



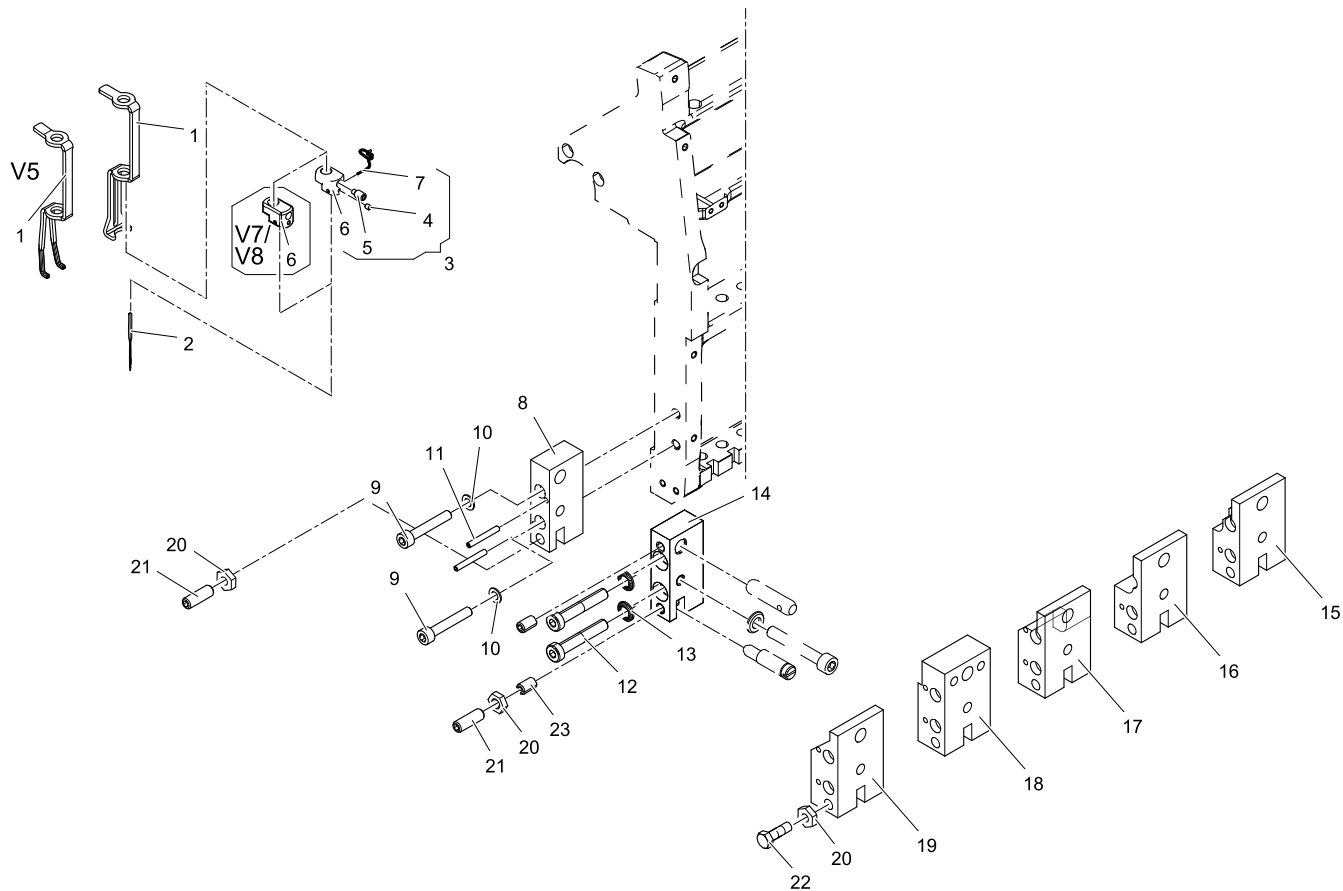
020160 09.12.2009 Kx

Machine type: T4 Twin-Sequin device
 Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T4

Assembly group: Sequin head right/left
 Baugruppe: Paillettenkopf rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image					Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt				
2-1-1.01					2-1-1.01				
+ Pos.No.	Series/B-Reihe			Order-No.	Description	+ Pos.No.	Series/B-Reihe		
				Bestell-Nr.	Bezeichnung				
073				270 022 232	Rändelschraube				
074				385 006	Passscheibe 6/12 x 0,5 DIN 988				
075				385 005	Passscheibe 6/12 x 0,1 DIN 988				
076				440 100	Tellerfeder 12,5/6,2 x 0,35 DIN 2093				
077				385 061	Passscheibe 7/13 x 0,5 DIN 988				
078				270 022 234	Platte				
079				336 025	Linsenschr. M 3 x 4 DIN 7985				
080				270 022 208	Bolzen				
081				270 022 515	Halter				
082				307 005	Zyl-Schraube M 3 x 12 DIN 912				
083				560 385	federndes Druckstück M 6				
084				391 003	6kt-Mutter M 6 ISO 4035				



020147 23,12,2009 Kx

Machine type: V5 - V8, T1 - T5 Sequin device Assembly group: Loose parts of sequin device
Maschinentype: Pailletteneinrichtung V5 - V8, T1 - T5 Baugruppe: Lose Teile der Pailletteneinrichtung



Left device illustrated, right device mirror image										Linke Einrichtung dargestellt, rechte spiegelverkehrt									
3-1-1.01		Series/B-Reihe		Order-No.		Description		3-1-1.01		Series/B-Reihe		Order-No.		Description		3-1-1.01		Series/B-Reihe	
+ Pos.No.				Bestell-Nr.		Bezeichnung		+ Pos.No.				Bestell-Nr.		Bezeichnung					
001				270 022 212	Stoffdrücker			021				356 018	Gewindestift	M 6 x 12	DIN 913				
	V5			270 003 293	"			022				305 061	6kt-Schraube	M 6 x 20	ISO 4017				
002				574 682	Nadel	NM 75	DB x K5					305 056	6kt-Schraube	M 6 x 12	ISO 4017				
	T3-T5			574 644	Nadel	NM 75	DB x K5 KK					358 132	Gewindestift	M 6 x 10	DIN 916				
003				270 022 948	Nadelhalter kpl., rechts			023											
	V7/V8			270 022 908	"	"	"												
			X	270 022 949	Nadelhalter kpl., links														
	V7/V8		X	270 022 909	"	"	"												
004				356 055	Gewindestift	M 2,5 x 3	DIN 913												
005				358 002	Gewindestift	M 4 x 8	DIN 915												
006				270 022 204	Nadelhalter														
	V7/V8			270 022 219	"														
007				270 999 478	Fadenführung, rechts														
			X	270 999 479	Fadenführung, links														
008				270 022 205	Adapter														
009				307 016	Zyl-Schraube	M 4 x 30	DIN 912												
010				444 109	Sicherungsscheibe 4														
011				424 014	Spannstift	3 x 30	ISO 8752												
012				308 017	Zyl-Schraube	M 6 x 35	DIN 7984												
013				444 112	Sicherungsscheibe 6														
014	.xxF			270 022 211	Adapter														
	xxFA			270 022 211	"														
	xxFB			270 022 211	"														
015	SGV			349 003 201	Adapter														
	SGVA	1		349 003 201	"														
	XHV			349 003 201	"														
016	JCH	3	X	302 999 390	Adapter, links														
	MGH	6	X	302 999 390	"														
	XGH	10	X	302 999 390	"														
	YGH	5	X	302 999 390	"														
	XGHA	14	X	302 999 390	"														
017	JCH	3	X	302 999 389	Adapter, rechts														
	MGH	6	X	302 999 389	"														
	XGH	10	X	302 999 389	"														
	YGH	5	X	302 999 389	"														
	YGHA	14	X	302 999 389	"														
018	.YxZ	14		329 003 201	Adapter														
019	.xxZ			329 003 200	Adapter														
	SGZA	1		329 003 200	"														
	.xxH			329 003 200	"														
	YGHA	14		329 003 200	"														
	.xxV			329 003 200	"														
	SGVA	1		329 003 200	"														
020				391 003	6kt-Mutter	M 6	ISO 4035												

Änderungen vorbehalten.

© 2012 **ZSK** Stickmaschinen GmbH

Printed in Germany